

VENDÔME

SERREVISIIMAGE

VENDÔME

Nella materia si nasconde una rustica eleganza, nata dal design delle superfici e dalla passione per la pietra naturale. Declinata in quattro colori, Vendôme, è una collezione in gres porcellanato smaltato pensata per portare negli spazi residenziali la versatilità del progetto contemporaneo.

La modularità dei formati regala un'inedita libertà compositiva, la finitura non rettificata assicura un'incredibile naturalezza, la ricerca estetica mostra il gusto tipico "Made in Italy".

The specific material contains a rustic elegance, following the design of surfaces and passion for the natural stone. Presented in four colors, Vendôme is a collection of glazed stoneware, established to provide residential spaces and bring the versatility of contemporary architect. The modular sizes allows unprecedented freedom of composition, finishing and unrectified which provides incredible natural look, their aesthetic quality shows the typical good taste of the "made in Italy".

La matière recèle une élégance rustique, résultat du design des surfaces et de la passion pour la pierre naturelle. Conjugée en quatre couleurs, Vendôme est une collection en grès cérame émaillé, crée pour apporter aux espaces résidentiels la versatilité du projet contemporain.

La modularité des formats permet une liberté de composition exceptionnelle, la finition non rectifiée assure un aspect naturel incroyable, la recherche esthétique montre le goût typique du "Made in Italy".

In der Materie verbirgt sich eine rustikale Eleganz, die aus dem Design der Oberflächen und der Liebe zum Naturstein hervorgeht. In vier farblichen Varianten ist Vendôme eine Kollektion aus glasiertem Feinsteinzeug, die dazu bestimmt ist, die Vielseitigkeit des zeitgenössischen Entwurfes in die Wohnräume zu bringen. Die Modularität der Formate gewährt vollkommen neue Möglichkeiten bei der Zusammenstellung, die ungeschliffene Ausführung garantiert eine unglaubliche Natürlichkeit und die Ästhetik verdeutlicht den typischen Stil des "Made in Italy".

В основе создания коллекции Vendôme – внимательный подход к дизайну поверхностей и неподдельная любовь к натуральному камню. Выпущенная в элегантном деревенском стиле и предлагаемая в четырех оттенках эта коллекция глазурованного керамогранита идеально подходит для создания современного дизайна для частных интерьеров. Модульность форматов дарит невероятную свободу сочетаний, неректифицированные крошки позволяют максимально приблизиться к естественности, а эстетические характеристики подчеркивают уникальность неподражаемого стиля «Made in Italy».

SERENISSIMA

Beige



SERENISSIMA



Beige modulare



Noce 30,2x60,8 - mosaico tessera 5x5



VENDOME

SERENISSIMA



Noce



60,8x60,8
24" x 24"

30,2x60,8
12" x 24"

30,2x30,2
12" x 12"

SERENISSIMA 

Grigio



30,2x60,8
120"

SERENISSIMA



Antracite



SERENISSIMA



Beige



60,8x60,8 - 24"x24"



30,2x60,8 - 12"x24"



30,2x30,2 - 12"x12"



Mozzico Vendôme
30,2x30,2 - 12"x12"
(6,6 - 2"x2")



Mozzico Vendôme mattoni
30,2x30,2 - 12"x12"
(6x10 - 2"x4")

Grigio



60,8x60,8 - 24"x24"



30,2x60,8 - 12"x24"



30,2x30,2 - 12"x12"



Mozzico Vendôme
30,2x30,2 - 12"x12"
(6,6 - 2"x2")



Mozzico Vendôme mattoni
30,2x30,2 - 12"x12"
(6x10 - 2"x4")

Noce



60,8x60,8 - 24"x24"



30,2x60,8 - 12"x24"



30,2x30,2 - 12"x12"



Mozzico Vendôme
30,2x30,2 - 12"x12"
(6,6 - 2"x2")



Mozzico Vendôme mattoni
30,2x30,2 - 12"x12"
(6x10 - 2"x4")

Antracite



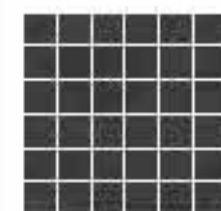
60,8x60,8 - 24"x24"



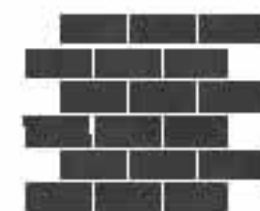
30,2x60,8 - 12"x24"



30,2x30,2 - 12"x12"

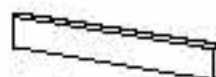


Mozzico Vendôme
30,2x30,2 - 12"x12"
(6,6 - 2"x2")



Mozzico Vendôme mattoni
30,2x30,2 - 12"x12"
(6x10 - 2"x4")

Pezzi Speciali . Trims . Pièces Spéciales . Formstücke . Специальные изделия



Batiscopa
8,4x60,8 - 3"x1/4"x24"

Serie completa
Complete range
Série complete
Genze Serie
Полная серия

Decori . Decors . Décorés . Decore . Декоры

Litello Brass
8x100 - 1/2"x40"

Litello Iron
8x100 - 1/2"x40"

Litello Reflex
15x100 - 1/2"x40"

IMBALLI - PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - УПАКОВКА

| FORMATO NOMINALE NOMINAL SIZE FORMAT NOMINAL NENNFORMAT ФОРМАТ | ARTICOLO ITEM ARTICLE ARTIKEL АРТИКУЛ | SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ТОЛЩИНА | PZZ/COLLO PCS/BOX PIÈCES/BOÎTE STÜCKE/KARTON ШТУК/КОРОБ | MQ/COLLO SQM/BOX MC/BOÎTE QM/KARTON M2/КОРОБ | KG/COLLO KG/BOX KG/BOÎTE KG/KARTON КГ/КОРОБ | COLLI/PALETTA BOXES/PALLET BOÎTES/PALLET KARTONS/PALLET КОРОБ/ ПОДДОН | MQ/PALETTA SQM/PALLET MC/PALLET QM/PALLET M2/ПОДДОН | KG/PALETTA KG/PALLET KG/PALLET KG/PALLET КГ/ПОДДОН |
|--|---|---|---|--|---|---|---|--|
| 60,8x60,8. 24"x24" | Serie Completa | 11 | 3 | 1,11 | 27,20 | 32 | 35,52 | 885 |
| 30,2x60,8. 12"x24" | Serie Completa | 11 | 6 | 1,10 | 26,90 | 40 | 44,00 | 1.090 |
| 30,2x30,2. 12"x12" | Serie Completa | 11 | 11 | 1,00 | 23,70 | 44 | 44,00 | 1.060 |

NOTE TECNICHE - TECHNICAL NOTES - NOTES TECHNIQUES - TECHNISCHE ANMRKUNGEN - ТЕХНИЧЕСКИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Tutti i formati sono nominali. Ceramica Serenissima si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

All sizes are nominal. Ceramica Serenissima reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Tous les formats sont nominaux. Ceramica Serenissima se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles n'engagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Alle Formate sind Nennwerte. Die Firma Ceramica Serenissima behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Все форматы являются номинальными. Ceramica Serenissima оставляет за собой право изменять в любой момент данные и характеристики, приведенные в настоящем каталоге, которые в любом случае не считаются юридически обязательными. Цветовая окраска и эстетические характеристики изделий приближаются как можно больше к реальным, в пределах, допускаемых процессами печати.

CONSIGLI PER LA POSA - LAYING SUGGESTIONS - CONSEILS POUR LA POSE - VERLEGEHINWEISE - РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

Stendere a terra alcuni metri (almeno 3 mq) per controllare l'effetto d'insieme. Posare il materiale attingendo da più scatole controllandone accuratamente calibro, tonalità e scelta. • Nella posa è consigliabile lasciare una fuga di 3 mm fra le piastrelle utilizzando stucco in tono. • La posa modulare è consigliata con una fuga di almeno 5 mm. • È comunque compito del progettista stabilire, in funzione della struttura e della destinazione d'uso del piano di calpestio, il corretto modo di applicazione delle piastrelle.

Lay some pieces of product (at least 3 sqm) to check the overall effect. Lay the material taking it from several boxes and carefully check its size accuracy, shade and material sorting. • In the lay-out is advisable to leave at least 3 mm joint between each tile and fill with grout of the same colour as the tile. • We recommend modular laying with a 5 mm - "5/16 joint. • However, the designers has to establish the correct way of application of the tiles depending on the structure and the foreseen utilization of the floor.

Appuyer sur le sol quelques pieds (au moins 3 mq) pour apprécier l'effet global. Poser le matériel en le prenant de plusieurs boîtes et en contrôlant l'épaisseur, les nuances et la qualité des différentes pièces. • Lors de la pose, on recommande de laisser un joint de 3 mm entre les carreaux en utilisant un mastic du même ton. • La pose modulaire est calculée avec un joint de 5 mm. • D'ailleurs c'est le concepteur qui doit établir, sur la base de la structure et de la destination d'emploi du plan de piétinement, le procédé d'application correct des carreaux.

Eine Quadratmeter (min. 3 qm) auf dem Boden legen, um die Gesamtwirkung nachzuprüfen. Wir empfehlen Fliesen aus mehreren Kartons zu verlegen, nach einer sorgfältigen Prüfung des Kalibers, des Farbtons und der Sortierung. • Deswegen werden eine min. 3 mm Fuge zwischen den Fliesen und ein weiss oder grauer Kitt empfohlen. • Die Modulverlegung wird mit einer Mindestfuge von 5 mm empfohlen. Es ist auf jeden Fall Aufgabe des Planers, nach der Struktur und dem Verwendungszweck der Trittfäche, die richtige Verlegeart der Fliesen zu bestimmen.

Разложить изделия на полу для проверки общего эффекта. Укладывать материал, тщательно проверяя калибр, тональность и сорт. • При укладке рекомендуется оставлять между плитками зазор в 3 мм, используя подходящую по тону замазку. • Модульную укладку рекомендуется выполнять со швом не менее 5 мм. • В любом случае является задачей проектировщика, в зависимости от структуры и назначения, определять соответствующий способ укладки плиток.



Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun listello non superiore a 15 cm circa
When laying, you are recommended not to stagger the strips by more than about 15 cm - 6"
Pose conseillée avec un décalage entre chaque listel non supérieur à environ 15 cm
Wir empfehlen eine Verlegung mit einer Verschiebung zwischen den einzelnen Leisten von nicht mehr als ungefähr 15 cm
Рекомендуется укладка с разномос элементов друг относительно друга, не превышающим прибл. 15 см

CARATTERISTICHE TECNICHE GRES FINE PORCELLANATO SMALTATO - ISO 13006 Bla GL

TECHNICAL FEATURES GLAZED FINE PORCELAIN STONEWARE - ISO 13006 Bla GL - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRÈS CÉRAME FIN ÉMAILLÉ - ISO 13006 Bla GL
TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN GLASIERTES FEINSTEINZEUG - ISO 13006 Bla GL - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТОНКОГО ГЛАЗУРОВАННОГО ФАРФОРОВОГО КЕРАМОГРАНИТА - ISO 13006 Bla GL

| | Proprietà fisico-chimiche Physical chemical properties / Propriétés physico chimiques Physisch chemische Eigenschaften / Физико химические свойства | Metodo di prova Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытания | Valore medio Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение | |
|--|--|--|---|----------------------------|
| | Dimensioni Dimensions Abmessungen Размеры | ISO 10545 - 2 | ± 0,6% max ± 0,5% max ± 5% max ± 0,5% max | |
| | Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Длина и ширина | | | W 10 test |
| | Spessore Thickness Épaisseur Stärke Толщина | | | |
| | Rettilinearità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолинейность кромок | | | |
| | Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ортогональность | ISO 10545-2 | ± 0,6% max | |
| | Planarità Surface flatness Planéité Ebenfächigkeit Плоскостность | ASTM C 485 | Warpage diagonal/edge ± 0,4% | |
| | Variazioni di tono. Shade variations. Variations de nuance. Tonvariationen. Вариация оттенка | | | |
| | Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Водопоглощение | ISO 10545 - 3 | E ≤ 0,5 % | |
| | Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость | ISO 10545 - 12 | Ingelivo Frost proof Ingeil Fröstsicher Морозостойкость | |
| | Coefficiente di dilatazione termica lineare (50°/400°) Linear thermal expansion coefficient (50°/400°) Coefficient thermique linéaire (50°/400°) Lineare Wärmeausdehnung (50°/400°) Коэффициент линейного теплового расширения (50°/400°) | ISO 10545 - 8 | Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares Verfahren Имеющийся метод | |
| | Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам | ISO 10545 - 9 | Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый | |
| | Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Cracking resistance of glazed tiles Résistance à la tréssailure des carreaux émaillés Haarribständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к кракелюру | ISO 10545 - 11 | Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый | |
| | Resistenza della superficie (scala MOHS) Scratch hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skala) Поверхностная прочность по шкале Мооса | EN 101 | MOHS 7,5 | |
| | Resistenza alla abrasione della superficie di piastrelle smaltate Resistance to surface abrasion of glazed tiles Résistance à l'abrasion de la surface des carreaux émaillés Widerstand gegen Abrieb der Oberfläche der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к поверхностному истиранию | ISO 10545 - 7 | Classe 4 Class 4 Classe 4 Gruppe 4 Класс 4 | |
| | Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreinerger Стойкость к бытовым химикатам | ISO 10545 - 13 | Classe GA Class GA Classe GA Gruppe GA Класс GA | |
| | Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistance to low concentrations of acids and bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstand gegen schwach konzentrierten Säuren und Laugen Стойкость к низкоконцентрированным кислотам и щелочам | ISO 10545 - 14 | Classe GLA Class GLA Classe GLA Gruppe GLA Класс GLA | |
| | Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenflecken der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен | ISO 10545 - 14 | Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Класс 5 | |
| | Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Прочность на изгиб | Modulo di rottura - Modulus of rupture Module de rupture - Bruchmodul - Модуль жесткости Carico di rottura - Breaking of rupture Charge de rupture - Bruchlast - Наррузка | ISO 10545 - 4 | R ≥ 35 N/mm² S ≥ 1300 N |
| | Caratteristiche antiscivolo / Coefficiente d'attrito statico Anti-slip properties / Static coefficient of friction Caractéristiques antidérapantes / Coefficient de frottement statique Datschmerkmale Eigenschaften / Statischer Reibungskoeffizient Характеристики устойчивости к скольжению / Коэффициент статического трения | DIN 51097 | Classe B Class B Classe B Gruppe B Класс B | |
| | | DIN 51130 | R 10 | |
| | | ASTM C 1028 | DRY: M ≥ 0,70 WET: M ≥ 0,50 | |
| | | B.C.R.A. REP. CEC. 6/81 | 0,40 ≤ M ≤ 0,74 | |

Prima edizione: aprile 2011
PROGETTO: OMNIADVERT
COORDINAMENTO: Ufficio Marketing Serenissima
FOTO: Foto Mussatti - Fotografia Gamma
FOTOELABORAZIONI: Ufficio Marketing
STAMPA: Arbe Industrie Grafiche



Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE vedere il sito www.serenissima.re.it
Please refer to our web site www.serenissima.re.it for technical information related to CE labelling
Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque CE veuillez consulter le site www.serenissima.re.it
Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website www.serenissima.re.it
Технические данные маркировки ЕС см. на сайте www.serenissima.re.it



N° 06HR072



Ceramic Tiles of Italy

SERENISSIMA 

SERENISSIMA CIR 
INDUSTRIE  CERAMICHE

Ceramica Serenissima
Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Tel. +39-0522-998411 - Fax Italy +39-0522-841338 - Fax Export +39-0522-996218
www.serenissima.re.it - e-mail: serenissima@serenissima.re.it
Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa
Società Unipersonale
www.serenissimacir.com

DAL 1968